



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හේරවුවන් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්කු හා කිසිදු හැටියකට කොට්ඨාසයේ යෙදෙන්නට ඇත. කිසිකොට්ඨාසයකට යෙදෙන්නට වෙත නිසි සම්පත්තියෙන් හුවන විද්වත් පැමිණිලියක් යෙදෙන්නට ඇත. සැකවීම යි රකාරයින් අල්ලීමට කැපී පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්කු හා කිසිදු හැටියකට යෙදෙන්නට ඇත.

භූමිමාලිකාවක් පිළිබඳව අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හේරවුවන් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්කු හා කිසිදු හැටියකට කොට්ඨාසයේ යෙදෙන්නට ඇත. කිසිකොට්ඨාසයකට යෙදෙන්නට වෙත නිසි සම්පත්තියෙන් හුවන විද්වත් පැමිණිලියක් යෙදෙන්නට ඇත. සැකවීම යි රකාරයින් අල්ලීමට කැපී පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්කු හා කිසිදු හැටියකට යෙදෙන්නට ඇත.

WANTED BY THE POLICE.

UHANGKUMBURAGEDARA KIRIWATTE; charged with rape on March 2, 1894, at Mudayale village, Wellassa District; is a Singhalese of the Wellala caste; religion Buddhist; occupation, cultivator; height, 5 ft. 4½ in.; colour, brown; nose, mouth, teeth, ordinary; eyes, oval; hair, black and long, tied in a knot; has slight moustaches and beard; birthplace and general residence, Mudayale village; haunts Yalkumbura, Kotagama, Badullgammona, Pattipola, Lunugolla, Passara, and Harupitiya; is married, wife and children living at Mudayale village; Uhangkumburagedara Banda is his father, Jissahamy Ellagameralla is his brother, Udagadera Banda is his brother-in-law, Kudakulagedara Jissahamy is his father-in-law; is known to Jissahamy Korala of Wagam, Jissahamy Arachchi of Kotagama, and Hin Appu Arachchi of Yalkumbura. Warrant No. 12,959 has been issued for his arrest by the Police Magistrate of Badulla.

Mohamed Sheriff; charged with theft and desertion on March 5, 1894, at Colombo; is a Bengali; religion, Mohammedan; age, 45 years; occupation, messenger; height, 4½ ft.; make, thin; colour, fair; nose, prominent; teeth, well set; eyes, oval; hair, black, cut short; birthplace and occasional residence, Siripina lane, Colombo; general residence, Keyzer street, Colombo; is a single man; is known to Abul Jukoor; is said to have gone to Puttalam. Warrant No. 29,044 has been issued for his arrest by the Police Magistrate, Colombo.

STOLEN.

ON March 15, 1894, from the owner's carriage at Pasaur, Jaffna: a black wagon whip with brass rings; was once broken and mended. Owner, Mr. A. H. G. Grant, Provincial Engineer, Northern Province, Jaffna.

On March 29, 1894, from the boarding establishment attached to St. John's College, Chundicuty, Jaffna: 1 ring mounted with diamond in centre and on each side a miniature gold bust (head and shoulders), 1 pair of ruby ear studs usually worn by boys. Owner, Saravanaimuttu Sinniah, of Kurunegala, now in Jaffna.

On March 30, 1894, from a house at Canal road, Fort, Colombo: 1 gilt chain, 1 nickel watch, 1 club-shaped New Zealand stone, 1 gold mohur, 1 penknife. Owner, Mr. A. H. Ahlborne.

On March 30, 1894, from the owner's house at Green street, Colombo: 6 white vatties, 6 cumbie vatties, 1 Jaffna vatty, 1 double red and white striped handkerchief, 1 red and white spotted silk handkerchief, 1 red chintz coat. Owner, Tirivadienaden.

• On April 2, 1894, from the owner's house at Berawamulla, Colombo: 1 yellow cambaya, 1 red cambaya, both marked "L. J. F." 1 iron crowbar, 1 half measure (brass), 1 quarter measure (iron). Owner, Lamina Fernando.

On April 9, 1894, from the owner's house at Kahagolla estate, Haputale: 4 table cloths, 8 towels, 5 sheets, of which 3 marked "A. M." 2 woollen blankets, 1 candle stick, 1 piece of soap, 1 bell, 1 bottle raisins and plums, 1 tin biscuits, 1 tin tongue, 1 tin meat, 2 tins jams. Owner, Mr. A. MacPhail.

• On April 11, 1894, from the coolie line at Stonyhurst estate, Gampola: a gun bearing registered No. 14,863. Owner, Kadirawel alias Selambaram.

On April 11, 1894, from the owner's boutique at Madulkele: 1 black suit, 2 white coats, 2 white trousers, 1 white shirt, 1 dye cloth, 1 small alpaca umbrella, 1 bag of rice, 1 bag of dry fish, 1 bag of chillies, 1 bag of coriander, 3 fowls, 25 cocoanuts. Owner, K. Sinnatamby.

On April 11, 1894, from the owner's house at New Chetty street, Colombo: 1 table knife, 3 dessert knives, 9 spoons, 8 forks, 2 table spoons, 4 hens of different colours. Owner, Mr. E. O. Mottau.

On April 11, 1894, from the owner's residence at Kollupitiya, Colombo: 1 small brass round clock. Owner, Mr. James Gibson.

On April 11, 1894, from the owner's house at Kuruwe street, Colombo: 1 ash-coloured silk tweed coat, 1 black serge coat, 1 ash-coloured serge coat, 1 white coat, 1 white raincoat. Owner, J. Peter de Silva.

On April 13, 1894, from the owner's house at Kollupitiya, Colombo: 1 silk salay cloth, 1 pair silver bangles. Owner, Sodalay Muttu.

LOST OR STOLEN.

ON April 9, 1894, from the owner's bungalow compound at Bowlane estate, Deltota: a turkey hen. Owner, Mr. R. B. Robert.

MISSING.

ON April 13, 1894, from the big bungalow at Dunsinane estate, Pandalu-o-ya; a black bitch with red patches on legs and face; legs very short. A reward of Rs. 5 is offered by the owner, Mr. W. A. M. Braybrooke, for the recovery of the animal.

NOTICE.

THE hackery referred to in "Hue and Cry" No. 1,096, of March 23, 1894, has been recovered.

கும், கொற்றகம் ஜிசுஹாமி ஆராய்ச்சிக்கும், யால்கும்பர ஹின் அப்பு ஆராய்ச்சிக்கும் அவனைத்தெரியும். அவனைப் பிடித்தலுக்காக விடப்பட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் உட்கருக.

பெயர்-முகம்மது ஷெரிவ், கஅகச ம ஆண்டு பங்குனி மாசம் ரு ந் தேதி, கொழும்பில் களவெடுத்தானென்றும் ஒடிவிட்டானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், வங்காளி, முகம்மது சமயி, வயசு-10, காகிதன் கொண்டுபோவான், உயரம்-சுடி அடி, மெல்லிய தேகம், சிவலை, நிமிர்ந்த மூக்கு, நல்ல பற்கள்; நீண்ட கண்கள், கறுத்த மயிர், கட்டையாய் வெட்டப்பட்டிருக்கின்றது, பிறந்த விட்மும் இடைக்கிடையே வசிக்குமிடமும் - கொழும்பு சிரிப்பிணை மூக்கு, பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-கெயிசர் தெரு, கொழும்பு, விவாகஞ் செய்யாதவன், அப்துல் ஜக் கூருக்கு அவனைத்தெரியும், புத்தளத்திற்கு போயிருக்கிறதாகக் கேள்வி. அவனைப்பிடித்தலுக்காக விடப்பட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் உட்கருக.

திருடப்பட்டது.

கஅகச ம ஆண்டு பங்குனிமாசம் ரு ந் தேதி, யாட்பாணம் பாசலுரில் சொந்தக்காரனுடைய கரத்தையிலிருந்து : சவுக்கு க, கறுப்பு, பித்தளை மோகிரங்களுண்டு, முறிந்து பழுது பார்க்கப்பட்டது. சொந்தக்காரன், மெஸ். ஏ. எச். ஜி. கிமுனற், வுடமாகாண இஞ்சினீர், யாட்பாணம்.

கஅகச ம ஆண்டு பங்குனிமாசம் உக் ந் தேதி, யாழ்ப்பாணம் சுண்டிக்குளி "சந் ஜோன்" கல்லூரியைச்சார்ந்த விடுதிப்பாடசாலையிலிருந்து : நடுவில் வைரம் பதிக் கப்பட்டுப் பக்கங்களில் சிசுமுதல் புயவிறுதியான சிறு பொற்பிரதிமைகளமைக்கப்பட்ட மோதிரம் க, சிறு பையன்கள் போடுகின்ற சிவப்புக் கற்றோடுசோடு க, சொந்தக்காரன், குருணைக்கல் சரவணமுத்து சின்னையா, தற்காலம் யாழ்ப்பாணத்திலிருக்கிறார்.

கஅகச ம ஆண்டு பங்குனிமாசம் கூய் ந் தேதி, கொழும்புக் கோட்டை "கனல் ரேட்டில்" வீடொன்றிலிருந்து : பொற்பூச்சுப் பூசப்பட்ட சங்கிலி க, "நிக்கல்" கடிக்காரம் க, "நியூசிலாந்து ஸ்ரேன்" போன்ற தடி க, தங்க மோரா க, பேனைக்கத்தி க. சொந்தக்காரன், மெஸ். ஏ. எச். எல்போரன்.

கஅகச ம ஆண்டு பங்குனிமாசம் கூய் ந் உ, கொழும்பு "கிறீன் ஸ்மீதீர்" நில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : வெள்ளை வேட்டி சு, கம்பி வேட்டி சு, சாயவேட்டி க, சிவப்பும் வெள்ளையுமான கீறுகளுள்ள இரட்டை லேஞ்சி க, வெள்ளையும் சிவப்புமான புள்ளிகளுள்ள பட்டு லேஞ்சி க, சிவத்த சீட்டிச்சட்டை க. சொந்தக்காரன், திருவடியேன் நாடான்.

கஅகச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் உக் ந் உ, கொழும்பு பெரவாய்முல்லையில் சொந்தக்காரியுடைய வீட்டிலிருந்து : மஞ்சள்நிறக்கம்பாயம் க, சிவப்பு நிறக்கம்பாயம் க, இவை இரண்டிலும் "L. L. F." என்னும் அடையாளமுண்டு, இருப்புப்பாரை க, பித்தளை அரைக்கொத்து க, இரும்புக்கால் கொத்து க. சொந்தக்காரி, லயினு பிரகாந்து.

கஅகச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் கூய் ந் உ, ஹப்புத்தலை "கேஹேகல்" த் தோட்டத்தில் : மேசைச்சீலை க,

ஹாலை அ, துப்பட்டி ரு, மூன்றில் "A. M." என்னும் அடையாளமுண்டு, கம்பிளி உ, மெழுகு திரி க, சவுக்காரக்கட்டி க, மணி க, முந்திரிப்பழவற்றல் போத்தல் க, விசக்கோத்துப்பெட்டி க, சமைத்த நாக்ருள்ள தகரம் க, சமைத்த இறைச்சியுள்ள தகரம் க, ஜாம்தகரம் உ. சொந்தக்காரன், மெஸ். எ. மாக்வியல்.

கஅகச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் மக ந் உ, கீம்பொல "ஸரோனி ஹேர்ஸம்" தோட்டத்துக் கூலி லைனிலிருந்து : கசஅகச ம இலக்கத்தையுடைய துப்பாக்கி க. சொந்தக்காரன், கதிரவேல் அல்லது செல்மபரம்.

கஅகச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் மக ந் உ, "மடுக்கலை" யில் சொந்தக்காரனுடைய கடையிலிருந்து : கறுத்த உடுப்புச்சோடு க, வெள்ளைச்சட்டை உ, வெள்ளைக் காற்சட்டை உ, வெள்ளை உட்சட்டை க, சாய வேட்டி க, சின்ன அற்பக்காக் குடை க, அரிசி மூட்டை க, கரு வாட்டு மூட்டை க, கொச்சிக்காய் மூட்டை க, கொத்த மல்லி மூட்டை க, கோழி க, தேங்காய் உரு. சொந்தக்காரன், கே. சின்னத்தம்பி.

கஅகச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் மக ந் தேதி, கொழும்புப் புதிய செட்டித்தெருவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : மேசைக்கத்தி க, தீனகத்தி க, கரண்டி க, முள்ளு அ, மேசைக்கரண்டி உ, பற்பல நிறங்களுள்ள கோழி ச. சொந்தக்காரன், மெஸ். இ. ஏ. மொட்டா.

கஅகச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் மக ந் தேதி, கொழும்புக் கொள்ளுப்பிட்டியில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : சின்ன வட்டமான பித்தளை உருளோசு க. சொந்தக்காரன், மெஸ். ஜேம்ஸ் கிப்சன்.

கஅகச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் மக ந் தேதி, கொழும்புக் "குருவே ஸ்மீதீர்" நில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : டிராம்பல் நிறப்பட்டு "ருவீட்" சட்டை க, கறுத்த "சோஜ்" சட்டை க, சாம்பல் நிற "சேர்ஜ்" சட்டை க, வெள்ளைச் சட்டை க, வெள்ளை மழைச் சட்டை க. சொந்தக்காரன், ஜே. பீற்றர் டி சில்வா.

கஅகச ம ஆண்டு சித்திரைமாதம் மக ந் தேதி, கொழும்புக் கொள்ளுப்பிட்டியில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : பட்டுச் சீலை க, வெள்ளிக் காப்புச்சோடு க. சொந்தக்காரன், சுடலைமுத்து.

இழக்கப்பட்டது அல்லது திருடப்பட்டது.

கஅகச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் கூய் ந் உ, டெல்ரோற்ற "போலேன்" தோட்டத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வங்களாவிலிருந்து : வான் கோழி க. சொந்தக்காரன், மெஸ். ஆர். பி. ரபர்சன்.

காணாமற்போனது.

கஅகச ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் மக ந் தேதி, புண்டிலு ஓயா "துன்சின்னன்" தோட்டத்தில் பெரிய வங்களாவிலிருந்து : முகத்திலும் கால்களிலும் சிவத்தப் புள்ளிகளுள்ள கறுத்தப் பெட்டை நாய் க, கட்டையான கால்கள். கண்டுபிடித்துக் கொடுப்பவனுக்கு சொந்தக்காரனால் ரூபாய் ரு வெகுமதி கொடுக்கப்படும்.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, April 19, 1894.